

Albina Romaneasca

септември до Іані Дзминіа ші Явоя, авънд де
Самле-мент Булетіна офіціал, Прегла апо-
паметрелі пе ан 4 галвени ші 12 леі, ача а
тіпъріреі де джіндурі кьте 1 леэ рънда

ALBINA

L'Abeille Moldave

parait à Yassi les dimanches et les jeudis, ayant
pour Supplément le Bulletin Officiel. Prix d'a-
bonnement par année 4 ducats 12 piastres, prix
d'insertion des Annonces 1 piastre la ligne.

ROMANEASCA.

GAZETЪ ПОЛІТІКЪ ші ЛІТЕРАРЪ.

Нашиі,

ЮІ 2 ІЮНІЕ 1849.

Any. XXI.

І А Ш І І.

Екс. Са Ценерал-Лейтенантъ Д. Молер аъ пър-
чес амалтаері дін капиталъ спре а инспекта тръ-
пеле кантонате дн Прінціпат.

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Веститоръ Ромънск кърінде зрътоареле:
Нотъ а Екселенціеі Сале Фъад-Ефенді кьтре
Екселенціа Са Каімакамъла de ла 20 Маіѣ (1
Іюніе) 1849 N. 307.

Екселенціе!

Ам чінсте а весті Екселенціеі Воастре кь prin
депешеле че ам приіміт де ла гъвернъл днпъръ-
теск, дналта Поартъ ші днкъноцііндеазъ наше-
реа зкзі прінцъ че Проведінда аъ харъзіт Мърїреі
Сале Азгъствлві постръ Съверан.

Прінцъла поъ-пъскът се въмеще Сълтап Моа-
мед Бърхан-Ел-Дін.

Приіміці, Екселенціе, днкредіндареакопсїдерациеі
меле челїі маї деосевїте. (іскълїт) ФЪАД.

Ла 20 але кьргътоареі Екселенціа Са Фъад-
Ефенді аъ дат зп прънз офіціал, ла каре аъ лзат
парте тоате потавїлїтъділе мілітаре дн амъндозъ
арміїле, Екселенціа Са Каімакамъла, марїі Банї,
міністрїі прехъм ші D. D. агенціі ші копсълї пете-
рілор стрейне. Маї тълте тоастърї с'аъ пьртат дн
съпътатеа Мърїреі Сале Стлтанълві кьм шїа
Д. С. Д. прінцълві поъ-пъскът Сълтап Моамед
Бърхан-Ел-Дін. Меркзреа віїтоаре, 6 але кьргъ-
тоареі, Екселенціа Са ва да дн чінстеа прінцълві
поъ-пъскът о серваре кампенеаскъ дн фрътоаса
грьдїнъ а палатълві че окъпъ.

Бъ кьрещї, ла 21 але кьргътеареі с'аъ съвършїт
пе кампіа Флореаскїі внде с'аъ ашезат дн лагър ар-
міїа днпърътеаскъ а Росїеі, о церемонїе тьреа-
дъ, релїціоасъ ші остъшаскъ. Днпрецъръла капелїї
днълдатъ лъплъ лагър се ръндзїсеръ деосевїтеле
реціменте дн колоане. Кьм аъ сосїт Екселенціа Са
ценералъла де кьпетенїе Лїдерс днпрезлпъ кь Ек-
селенціеі те лор літенант-ценерал Дъхамел, кь
чей-лалдїі ценералї шї кь шавъл, клеръла ръсеск аъ
слъжїт съмѣта літърдіе шї дндатъ дъпъ ачееа а
фькът Те-Дезм ка съ чеаръ ажъторъла челїї Преа-
длалт центръ съмѣтаказъ че арміїа есте кематъ
а зъбра. Ера о прївїліще вреднїкъ а Мърїреі
Дзмпезеешї де а ведеа пе тоді ачешї резовїнічі
днценъкїадї шї днсоцінд кь фервїнтеле лор зъ-
рърї шї дн степенїа чеа маї адънкъ ръгъчїзїніле
че клеръла ръсеск дндрента ла сказлпъ челїї вech-

YASSI.

Son Ex. le Général-lieutenant de Moller a quitté
avant hier la capitale pour inspecter les troupes can-
tonnés dans la Principauté.

VALAQUIE.

Le nouvelliste Valaque publie ce qui suit:

Note de Son Excellence Fuad Effendi à Son
Excellence le Caïmacam en date du 20 mai (1
juin), No. 307.

Excellence!

J'ai l'honneur de faire part à Votre Exc. que par
les dépêches que je viens de recevoir du Gouverne-
ment Impérial, la Sublime Porte m'annonce
la naissance d'un Prince que la Providence vient d'ac-
corder à Sa Majesté notre Auguste Souverain.

Le Prince nouveau-né s'appelle Sultan Moha-
med Burchan-el-dinn.

Agréez, Excellence, l'assurance de ma considéra-
tion bien distinguée. (Signé) FUAD.

Le 20 du courant Son Excellence Fuad-Effendi
a donné un diner officiel auquel ont pris part tou-
tes les notabilités des deux armées. Son Excel-
lence le Caïmacam, Messieurs les ministres ainsi
que les Agens et les Consuls des puissances étran-
gères. Plusieurs toasts ont été portés à la santé de
Sa Majesté Impériale le Sultan ainsi qu'à cel-
le de S. A. I. le Prince nouveau-né Sultan Mo-
hamed Burchan-el-dinn. Mercredi prochain, 6
du courant, Son Excellence donnera en l'honneur du
Prince nouveau-né une fête champêtre dans le beau
jardine du palais qu'Elle occupe.

Bucharest. Le 21 du courant a eu lieu sur la
plaine de Floresca, où est campée l'armée Impériale
russe, une cérémonie religieuse et militaire imposante.
Autour de la chapelle érigée à côté du camp s'étaient
rangés les différens régimens en colonnes. Aussitôt que
Son Excellence le Général en chef Lüders y arriva avec
Leurs Excellences le Lieutenant général Duhamel,
Commissaire Impérial, et les autres généraux, ainsi
qu'avec l'Etat-major, le clergé russe célébra l'office
divin et immédiatement après il entonna un Te-Déum
pour invoquer l'assistance du Très-Haut en faveur
de la sainte cause que l'armée est appelée à défendre.
C'était un spectacle digne de la Majesté divine de
voir tous ces guerriers à genoux seconder de leurs
vœux les plus fervents et dans le recueillement le
plus profond les prières que le clergé faisait parve-
nir au trône de l'Éternel. Ensuite le révérend Pro-

ник. Дъпъ ачея, кзчерникъл протопоп Бѣниски, de opt-zeci de ani, se apronie de o masъ аше-затъ лепгъ капелъ, дн фаца кѣриа се пѣсесъръ стегаріи кз standardele, ши чіті кз глас mare ma-nifestъ M. C. Амператѣлзі Николаі пѣ-вликат прін ачеастъ фоае No. 39. Ачеастъ фрѣ-моасъ церимоніе с'аъ дпкеіет кз сѣпта осфеша-ніе, ши ачелаші кѣвіос потропоп аъ мерс дмпре-зпъ кз Екс. Са генералъ де кѣпѣніе Лідерс де аъ вотежат тоате колоанеле де осташі. Ла а-чеастъ церимоніе аъ фост фацъ офіцеріи аѣстрі-ачі де тоате граделе че се афлъ дн капиталъ.

Жърналъ Француз де Вѣкрѣді дін 20 Маі пѣвликъ жрѣтоареле: Ын реѣмент де кавалеріе Отманъ аъ сосіт аіче дн 16 а кѣргѣтоареі, ши дъпъ че с'аъ петрекът дн мѣстръ де кѣтръ Екс. Са Омер Паша, аъ ашежат а са тавѣръ афаръ де Баріера Подѣл-Могошоі. Скріѣ де ла Брѣла кз Генералъ де Бригадъ Ахмет Паша аъ сосіт дн сѣптѣмѣна трекътъ пе зп вапор а марінеі імпе-ріале Отмане, венінд де ла Константінополі, че-ле чіпчі шалѣпе каноніере, Отмане афлѣтоаре ла Брѣла, с'аъ сзіт пе Дѣнѣре, дндрептѣндѣсе спре Ціѣрціѣ знде вор днтѣрі стація ачестеі скеле.

Де доъ-зечі патрѣ зіле авет аіче плоі неконте-пите, дпкѣт дпченѣсе сѣ авет о дреаптъ днгрі-жіре деспре ресѣлтатъ неплѣкът че еле ар пѣтеа продѣче асѣпра реколтеі. Оаменіи чіі маі аноші пѣшчі амінтеазъ деспре зу тімн атѣт де плоіос кз недрерѣмѣере. Деши аотімѣл е днаінтіт, кз тоате ачесте рѣкореала маі кз самъ серіле ши дімінеціле, есте сімѣтоаре.

НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

АВСТРІА.

Шесті Хірлап, газетъ зпгаръ, зіче кз дн 14 Маі Кошѣт аъ депѣс репѣвлічеі зпгаре дѣрѣштѣт днаінтеа парламентѣлзі де Дебречін, деасемене ши тоді міністріи сеі. Астѣ газетъ се тѣпѣеще деспре пѣдінѣл ентѣзіастѣ че с'ар фі ведерат дн асемене прілеж, де ачея дѣрѣштѣтѣл арміеі пѣ с'аъ фѣкът дпкъ дѣпре астѣ позѣ форштъ. Дін історіе сѣ щіе кз ши (Ротѣнѣл) Іоан Хѣніад, пѣ-рпнтеле фамосѣлзі реѣе Матіеш Корвінѣс, деасе-мене аъ пѣртат тіглз де гѣвернатор пе кѣнд ера алес де реѣе жѣпеле Владіслав дін каса Авс-тріеі. Дісвінареа днтре Ынгѣрі ши Полоні, каре спореѣе дін зі дн зі ла арміе, амінтеазъ де че-ле тѣмплате сѣв Маріа, фііка лзі Лѣдвіг І. Дѣ-пъ ачеле дпвѣлзірі, дн каре фігѣраѣ маі алес Полоніи ши Венедіаніи, прін о леѣе с'аъ фост ста-торнічіт ка нічі зпії нічі алціи сѣ пѣ поатѣ нічі одатѣ кѣпѣта дн Ынгаріа дріт де дпѣштѣпѣіре. Астѣ леѣе с'аъ рѣдікат дн діета анѣлзі 1836. Кѣдереа четѣдѣеі Ыѣда се атривѣеазъ баталіонѣлзі італіан Чекопері че кз Австріені се афла дн гар-

topope Buiniski, octogénaire, s'approcha d'une table en face de la quelle s'étaient rangés les enseignes avec les drapeaux, et donna lecture à haute voix du manifeste de Sa Majesté l'Empereur Nicolas, inseré dans le No. 39 de cette feuille. Cette belle cérémonie fut terminée par celle de la bénédiction des eaux, et le même révérend Protopope parcourut avec Son Excellence le Général Lüders toutes les colonnes pour les en asperger. A cette solennité ont assisté aussi les officiers Autrichiens de différens grades, qui se trouvent dans la capitale.

Le Journal Français de Bucarest annonce:

Un Régiment de Cavalerie Ottoman est arrivé ici le 14 (26) du Courant, et après avoir été passé en revue par S. Exc. Omer Pacha, a établi son camp hors de la barrière de Podo-Mogochoy.

On écrit d'Ibraïla que le Général de Brigade Achmet Pacha y est arrivé la semaine passée sur un pyroscaphe de la marine Impériale Ottomane, venant de Constantinople; les cinq chaloupes canonnières Ottomanes, qui se trouvaient à Ibraïla, ont successivement remonté le Danube, se dirigeant sur Giourgevo où elles vont renforcer la station de cette échelle.

Bucarest. le 19 (31) Mai. Depuis ving quatre jours nous avons ici des pluies incessantes, et l'on conçoit des craintes fondées pour les résultats fâcheux qu'elles pourraient produire sur les récoltes. De mémoire d'homme on ne se rappelle point d'exemple d'un tems pluvieux aussi continu et aussi constant. Bien que nous soyons très avancés dans la saison, la fraîcheur se fait vivement sentir surtout dans les matinées et dans les soirées.

nizon. Ачестіа, дн мінѣтѣл чел маі критік а асал-тѣлзі, аъ днторс армеле лор асѣпра Австріенілор ши прін аста аъ дплесніт кѣдереа.

Деспре лѣареа Ыѣдеі історіазъ фоіле пѣвліче жрѣтоареле: Кѣмѣ Ыѣда пѣ се маі пѣте пѣ-тѣра днтре четѣдї кеар, есте фіекѣрѣя че аъ ві-зітат капиталіа Ынгаріеі, кѣчі а еі тѣріі се днтре-взіндеаѣ пѣмаі ка локѣрі де преѣтѣларе. Ла ре-траѣереа арміеі австріене де аіче, се лѣсасъ дн Ыѣ-да зп гарнізон апроане де 4000 солдаці кз пѣтѣ-роасъ артілеріе ши провїант пе шесъ септѣмѣні, пѣндѣсе сѣв команда бравѣлзі Генерал Хенці. Ці-переа ачестеі тавере днтѣріте, се сокотеа кз а-тѣта маі сігѣрѣ, препзіндѣсе кз Ынгѣріи пѣ вор кѣтеза а о атака спре а пѣ експѣне Песта ла фо-кѣріле Ыѣдеі. Асемене темейѣ ши маі алес еро-істѣл гарнізонѣлзі ар фі пѣстрат іст пѣпкт дакѣ продоція пѣ ар фі коплѣкрат. Авзіріле деспре а-ста рѣспѣндіте, с'аъ днтѣріт де рапѣртѣл мѣлторі сѣв-офіцері ши солдаці каріі, скішѣаці дн страе чівіле, аъ пѣтѣт апзпѣе пѣпъ ла аван-постѣріле Австріене. Дін 17 Маі Маѣіаріи с'аъ днделес кз солдаці італіені а баталіонѣлзі Чекопері, дін каре поаптеа а патра парте аъ фзпїт дін четате, еар чіі рѣташі днтреѣінеаѣ копреспондѣнці кз

Прѣсія кѣ стървѣнцѣ череа ка Архидѣка Администратор се дензпе дѣ тѣпеле рецелѣ пѣтереа чентралѣ а имперіеі, іста дѣсѣ кѣ статорпичіе пѣпѣ акѣм аѣ рефѣзат зѣкѣнд: кѣ вредпичіа о ва дѣтѣрна попорѣлѣ че л'аѣ алес, еар пѣтереа гѣверпѣрілор каре іаѣ дѣкредѣндато. Дѣпѣ асемене зрѣтаре рекламачіа аѣ контепѣт, Прѣсія аѣ рекемат пе амбасадорѣл еі D. Камуц ші аѣ трѣмес пе D. Даміц. Дѣпѣ че рецеле Баваріеі, кѣрзіа се пропѣсесѣ вредпичіа де шеф ал имперіеі, деасемене аѣ рефѣзат'о, цѣпѣнд тот ла пропѣспереа Австріеі а се администра пѣтереа чентралѣ прѣп зп деректоріѣ.

Операціле мѣлѣтаре а репѣвѣлканілор Баваріеі релане се дѣтѣндѣ дѣп зѣ дѣп зѣ, колонелѣ Бленвер аѣ кѣпрѣнс Вормс ші сѣ дѣдрепта асѣпра Mainz.

Арміа Цѣрманѣ се дѣпѣнтеа дѣ Итланда, дѣпѣ о кѣмплѣтѣ бомбардаре, четатеа Фредереціа с'аѣ кѣпрѣнс де трѣпеле имперіеі. Деспре алтѣ парте се дѣкредѣндеадѣ кѣ Росіа ар фѣ фѣкѣт черере а се ретраце оастеа Цѣрманѣ дѣп Итланда че есте провѣндіе дѣнтрецітоаре а Danimarчѣй.

П Р Ъ С І А .

Дѣпѣ трацереа Австріеі дѣп конгресѣл де ла Берлѣн, мѣнѣстрѣл еі D. Прокеш аѣ протестат организачіа чеа поѣ че Прѣсія вра сѣ дее Цѣрманіеі.

Арміа прѣсіанѣ, че пѣпѣ акѣм се фѣкѣт мобѣлѣт (гата спре операціе) се сѣе 240,000 солдаці, кѣ 865 гѣре де фокѣ, Ландверѣл (глоате дѣпармате) дѣлѣкѣ пѣ с'аѣ кемат. Арестѣріле зрѣтаѣ ла Берлѣн дѣнтре персоанеле че с'аѣ фост дѣмпѣртѣшѣт де тѣрѣзѣрѣле де Дресда.

И Т А Л І А .

Дѣпѣ вѣтѣліа де ла Палестіна, дѣп каре сѣ веде кѣ Романіі с'аѣ рѣспѣнс, рецеле де Неаполѣ сѣ дѣпѣнтѣ пѣп апроане де Албано. Атѣпчѣ зрѣзі Гарібалді планѣл сѣмедѣ де а прѣнде пе рецеле дѣп а са квартѣрѣ де ла Велетрѣ. Дрепт каре поап-

ДЕКЛАРАЦИЕ.

Cigniorii Luigi Calcagno и Paolo Pedemonte аѣ фѣкѣт а се пѣвѣліа дѣ Gazeta Danѣвѣл дѣп 22 Маѣ, календар веки, зп артіколѣ кареле, дѣнтре алте зѣчерѣ дѣшендате, кѣпрѣнде оарекаре кѣвѣнте дѣнтѣтоаре а рѣдіка фѣекѣрзіа кредѣнда де а нѣ рекѣпоаше ка Кѣраторѣ-Лѣквѣдаторѣ де каса дѣчетатѣ: Франческо Pedemonte ет компаніа. Де нѣце асемене рѣсѣзфлѣрѣ а зпѣі патѣмѣ дѣншелате, фачем казѣл че мерѣтѣ, кѣ тоате ачесте кредем де даторіе де а адѣче ла кѣпошѣнда пѣвѣлікѣ пѣнтрѣ ачѣі кѣі се кѣвѣне а шѣі, кѣ пої формал ам фост делегачі а фѣ Кѣраторѣ лѣквѣдаторѣ кѣтрѣ Консѣлатѣл М. С. Рецелѣ Сардѣніеі кѣрзіа се кѣвѣне дрѣтѣл шѣі арѣ даторіе де а лѣквѣда мѣшенѣріле Сѣдѣлор Сардѣнезі.

Галаці 24 (5) Маѣ 1849.

(Сѣвскрѣс) К. Піачере, Лоренцо Ферарѣ.

теа дѣ секрет стѣрѣвѣтѣ дѣп ачѣеа політѣе, дѣсѣтѣ пѣ нѣмерѣ квартѣра рецелѣ, че а кѣмпнатѣлѣ сѣѣ прѣндѣл Спаніол Дон Себастиан, пре карѣле зѣл шѣі рѣдікѣ, дѣпѣтѣ мѣлтѣ малтратарѣ шѣі батаѣ кѣшѣнатѣ дѣп а лѣі дѣшпротѣвѣре.

Дѣпѣ че пѣ се дѣвоірѣ Романіі кѣ пропѣспереа Франдезілор, се ащѣнта пѣдѣнтѣрзіет зп атак дѣп партеа ачестора. Цѣнералѣл Ъдіно, сѣпѣрат пѣ пѣтѣмѣ де пѣнемеріереа операціеі чѣі дѣнтѣ, че шѣі де моартеа фрателѣі сѣѣ кѣзѣт дѣп ачѣеа вѣтѣліе, аѣ лѣгат мѣсѣрѣле салѣ де а дѣтра дѣп четате авѣнд акѣм спорѣт корпѣл сѣѣпѣл ла 20,000 солдаці. Романіі прѣгѣтеаѣ о апѣраре дѣпѣпѣзмѣлѣтѣ, дѣнтре алтеле рѣволѣціонаріі скосесѣ дѣп вѣсерічѣ тоате странеле де лѣмп; дѣп каре преодѣі мѣртѣрѣсеаѣ пе крѣшѣні, кѣ скопѣ а ле арде ка пѣтрѣвѣпче дѣп вѣиторѣме пѣнтрѣ асемене операціі. Дѣпѣ мѣлтѣ остенеалѣ а лѣі Стѣрвѣні, карѣле арѣтѣ пѣкѣвѣнда зпѣі асемене зрѣтѣрѣ асѣпра рѣліціеі, і се нѣмерѣ а скѣмѣва планѣл попорѣлѣі дѣстрѣмат, карѣле фѣкѣт дѣп ачѣеле сѣазпѣ, варѣкаде зѣмѣлѣтоаре ашезѣндѣле пе трѣсѣрѣле чѣеле дѣвѣрѣте а кардѣналлор. — Ла азѣреа фалсѣ де апропѣереа Франдезілор, репѣвѣлканіі аѣ сѣрѣнат прѣп о мѣпѣл подѣл чѣл антѣк пѣшѣт Понте-Моѣо, че де 2000 ані аѣ стѣтѣт дѣпѣнтеа фортѣнелор шѣі а варварѣлор. — О шѣіре зѣче кѣ Франдезіі ар фѣ дѣнтрат дѣп Рома ла 14 (26) Маѣ. Еар Австріеніі дѣпѣ че аѣ кѣпрѣнс Фіоренца, се дѣпѣнтеаѣ деасемене спре Рома шѣі аѣ дѣнтрат дѣп Вѣтерво.

Ф Р А Н Ц І А .

Маршалѣл Біѣжо есте дѣсѣрчѣнат кѣ компѣспереа зпѣі поѣ мѣнѣстерѣл дѣп каре пѣвор інтра нѣчѣ Молѣ нѣчѣ Тѣерс. D. de Біселеф аѣ дѣшфѣдошат кредитѣвеле салѣ ка мѣнѣстрѣл Росіеі ла репѣвѣліа Франдезѣ. Асемене аѣ сосѣт де ла Лондон лорд Норманѣшѣі аѣ рѣдѣнченѣт фѣнкѣціле салѣ. Росіеро Сетѣмо екс-презѣдѣнтѣл гѣверпѣлѣ Січіліеі аѣ сосѣт ла Парѣс.

НОВІТАЛІЕ ЗІЛЕІ.

Бомбардареа Венегіеі дѣнчетасѣ спре а тракта дѣспре а еі капѣтѣлѣгіе. Прѣндѣл Паскевѣчѣі ва лѣза сѣпракѣманда арміеі росіене дѣп Ънгаріа кѣтрѣ каре аѣ адресат о прокламачіе. Парламентѣл де Франкфорт мѣтѣ а са резѣдѣнціе ла Стѣтград.

DICHIARAZIONE.

I Signori Luigi Calcagno e Paolo Pedemonte hanno fatto inserire nel Giornale il Danubio del 22 Maggio v. s. un articolo il quale, fra altre stranezze, contene parole con cui si diffida chiunque di riconoscerci come Curatori-Stralciarj delle cessate dite Fratelli Pedemonte e Fran^{co} Pedemonte & C^o. Noi facciamo di tali spensierati sfoghi di passione delusa, il caso che meritano, ma ci ascriviamo frattanto a debito di dedurre a publica notizia per norma de chi spetta, che fummo formalmente delegati a Curatori-Stralciarj da ordinanza del Consolato di S. M. Sarda al quale compete il diritto ed incombe il dovere di Liquidare le eredità dei Sudditi Sardi. —

Galatz li 24/5 Giugno 1849.

G. Piacere. Lorenzo Ferrari.